

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 33 (1961)

Heft: 12

Register: Table des matières : année 1961

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

Année 1961

23

- N° 1 Janvier
Un urbanisme difficile J.-P. Vouga
La construction de logements pendant le troisième trimestre.
A la recherche du confort C. Wasserfallen
Evolution du marché du logement.
Ombres et lumières Bulletin immobilier
L'Eglise en face du problème du logement.
Un appel de la Fédération française des coopératives du logement.
Rencontre internationale de la Coopérative d'habitation.
- N° 2 Février **Préfabrication des habitations**
Une enquête de l'UIA sur la préfabrication.
Immeubles à Villars-sur-Glâne (photos et plans).
Immeubles à Lausanne (photos et plans).
Tchécoslovaquie (photos et plans).
Pologne (photos et plans).
La préfabrication.
- N° 3 Mars **Vers une doctrine en matière d'industrialisation**
HLM à Aïre-Genève (photos).
Immeuble Morillon-Parc (photos).
Immeuble locatif à Pully (photos).
Immeuble locatif Perle-Rive à Neuchâtel (photos).
Population et logements.
Recherches dans le domaine du bâtiment.
- N° 4 Avril **Aménagement du territoire – structure de nos villages**
Protection du patrimoine.
L'aménagement du territoire est-il possible en Suisse? J.-P. Vouga
L'harmonie de nos villages (photos).
Le courage et la Suisse.
La poule aux œufs d'or C. Muret
L'activité en Suisse romande de l'ASPAN.
L'architecte doit sortir de sa solitude
J.-M. Lamunière
La Coopérative de cautionnement hypothécaire.
- N° 5 Mai
La cité Halen à Berne (photos et plans).
USAL. Rapport annuel 1960.
Hausse générale des loyers.
Le mouvement démographique et l'évolution du marché du logement.
Construire en bois.
- N° 6 Juin **Vie sociale et communautaire dans les quartiers nouvellement bâtis**
Problèmes posés à un pasteur J. Goy
Problèmes posés à un prêtre. Abbé A. Hamel
L'opinion d'un architecte J.-P. Vouga
USAL. Rapport de la section romande.
La collaboration de la main-d'œuvre étrangère
Ch. Richard
L'équipement des pays en voie de développement.
Le problème du logement dans le canton de Vaud.
- N° 7 Juillet
Les Chombart de Lauwe.
Dix recommandations pour un équipement silencieux.
Immeubles préfabriqués à Aïre (photos et plans).
Les lois genevoises à la construction et à la limitation du prix des loyers.
Remarques au sujet de quelques immeubles récents à Genève.
Trois immeubles à Genève (photos et plans).
- N° 8 Août
La participation des familles à l'organisation et au développement des communautés de quartier dans les villes nouvelles (Harlow).
Trois exemples de réalisations coopératives françaises.
Les experts de dix-sept pays examinent le problème de la rénovation urbaine.
Morges se présente.
- N° 9 Septembre
L'urbanisme, un devoir humain. H. Marti
Une exposition du logement économique.
Le sixième congrès de l'UIA.
Alton Estate, les réalisations du London County Council (photos et plans).
A Onex, une cité préfabriquée s'apprête à accueillir 3500 habitants.
Le bien-être public.
L'aménagement du territoire: les Vaudois passent aux actes.
- N° 10 Octobre
De l'opportunité de créer des logements à loyer modéré. Ch. Richard
Une nouvelle manière d'habiter (photos et plans).
Résolution de l'ASPAN.
Hirzenbach, le plus important ensemble résidentiel de Suisse (photos).
Le problème du logement à la sixième journée du protestantisme social.
Statistique du logement en Suisse.
- N° 11 Novembre
Le géographe face aux tâches de l'aménagement du territoire L. Bridel
Rendement immobilier et marché du logement.
Harlow New Town, premier bilan d'une expérience.
L'arrêté fédéral du 31 janvier 1958.
Le projet de liaison continue entre la Grande-Bretagne et la France.
Les problèmes posés par les grands ensembles.

N° 12 Décembre

- Une exposition du logement économique (photos).
En marge de l'exposition. J. Lonchamp
Quelques ensembles de Teo Jakob (photos).
L'habitat d'aujourd'hui et ses fonctions J.-P. Vouga

Logement et problèmes sociaux

- A la recherche du confort, C. Wasserfallen Janvier
L'Eglise en face du problème du logement . Janvier
Hausse générale des loyers. Mai
Le mouvement démographique et l'évolution du logement. Mai
Vie sociale et communautaire dans les quartiers nouvellement bâtis Juin
Problèmes posés à un pasteur. Pasteur J. Goy. Juin
Problèmes posés à un prêtre. Abbé A. Hamel Juin
L'opinion d'un architecte. J.-P. Vouga. . . Juin
Les Chombart de Lauwe Juillet
Les lois genevoises d'aide à la construction et à la limitation du prix des loyers. A. Jaquet Juillet
La participation des familles à l'organisation et au développement des communautés de quartiers dans les villes nouvelles. Août
De l'opportunité de créer des logements à loyer modéré. Ch. Richard. Octobre
Le problème du logement et la sixième journée du protestantisme social Octobre
Les problèmes posés par les grands ensembles. Novembre
L'habitat d'aujourd'hui et ses fonctions . . Décembre

Logement et problèmes de construction

- Une enquête de l'UIA sur la préfabrication . Février
Immeubles préfabriqués à Villars-sur-Glâne Février
Immeubles préfabriqués à Lausanne . . . Février
Immeubles préfabriqués en Tchécoslovaquie. Février
Immeubles préfabriqués en Pologne . . . Février
La préfabrication. Février
Immeubles à Aïre-Genève Mars
Immeuble à Pully Mars
Immeuble Perle-Rive à Neuchâtel Mars
La cité Halen à Berne Mai
Dix recommandations pour un équipement silencieux Juillet
Immeubles préfabriqués à Aïre Juillet
Trois immeubles à Genève Juillet
Trois réalisations coopératives françaises. Alton Estate, les réalisations du London County Council Septembre
Hirzenbach Octobre
Une exposition du logement économique. . . Décembre
Quelques ensembles mobiliers Décembre

Urbanisme et aménagement du territoire

- Un urbanisme difficile. J.-P. Vouga Janvier
Protection du patrimoine Avril

L'aménagement du territoire est-il possible

- en Suisse? J.-P. Vouga Avril
L'harmonie de nos villages Avril
Le courage et la Suisse. Avril
La poule aux œufs d'or. C. Muret Avril
L'architecte doit sortir de sa solitude. J.-M. Lamunière. Avril
L'urbanisme, un devoir humain. H. Marti Septembre
Une nouvelle manière d'habiter Octobre
Hirzenbach, le plus important ensemble résidentiel de Suisse. Octobre
Harlow, ville nouvelle du comté d'Essex Novembre
Le géographe face aux tâches de l'aménagement du territoire. L. Bridel. Novembre

Union suisse pour l'amélioration du logement USAL

- La Coopérative de cautionnement hypothécaire Avril
Rapport annuel 1960 Mai
Rapport de la section romande Juin
L'arrêté fédéral du 31 janvier 1958 Novembre

La libre circulation et le libre établissement des services dans les pays membres du Marché commun sont à l'ordre du jour

Un problème pour les architectes

Le Traité de Rome, parmi toutes ses clauses, prévoit notamment la libre circulation et le libre établissement des personnes dans tous les pays adhérents à ce texte. Les articles – du N° 52 au N° 66 – stipulent que progressivement les professionnels pourront ou s'établir, ou offrir leurs services dans tous les Etats de la Communauté. Cette décision a été adoptée, après une minutieuse préparation, lors de la dernière réunion des ministres des Communautés européennes. Elle intéresse les professionnels les plus divers qu'il s'agisse d'activité libérale ou commerciale ou industrielle: artisans, représentants, experts, artistes, architectes, avocats, etc. Interdiction avait déjà été faite, depuis trois ans, de renforcer les textes protectionnistes existants mais cette fois-ci nous arrivons, à terme, à leur abrogation progressive. La Commission exécutive était en effet chargée d'établir un calendrier d'échéance sous réserve d'une adoption à l'unanimité du Conseil des ministres, avant la fin de la première étape fixée en janvier 1962. L'étape est donc ainsi franchie par la récente décision que nous évoquons ici. Cette mesure intéresse donc tous ceux qui, d'une part,